



H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

Szepesi Város Képviselőtestülete 12. ülésén az alábbi programpontokat vitatta meg:

Program:

1. Megnyitó, eljárési ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Interpellációkra való válaszadás és képviselői interpellációk.
3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. A polgármester és városi hivatal jelentése.
5. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2024 első negyedében.
 - életmentésért való köszönetnyilvánítás
6. A főellenőr ellenőrzésének eredményéről szóló HK/6/2023 számú jelentés.
A főellenőri tevékenységről szóló 1/2024 sz. jelentés.
7. Javaslat nonprofit szervezet létrehozásának szándékára a közösségi központ tevékenységének lefedésére.
8. Javaslat a tartalékalap eszközeinek felhasználására 2024-ben. Javaslat a város 2024-es költségvetésének 1. számú módosítására költségvetési intézkedéssel. A főellenőr álláspontja.
9. Javaslat városi vagyon kezelésének átruházása:
 - a) a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola részére,
 - b) a Csehszlovák hadsereg utcai magyar alapiskola részére,
 - c) az Északi utcai Alapiskola részére.
 - d) a Városi Kulturális Központ részére.
10. Javaslat folyószámlahitel felhasználására röntgen készülék vásárlására.
11. Javaslat vagyonátruházás jóváhagyására a Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. szervezet részére kölcsönszerződéssel és visszatérítendő anyagi juttatás jóváhagyására.
12. Javaslat a Városi Kulturális Központ alapítólevelére és az alapszabályzatára.
13. Javaslat az „Únia miest Slovenska” szervezet tagsági díjának emelésére 2024-ben.
14. Javaslat az oktatási intézményekben az egy diákra eső támogatást szabályozó 121. általános érvényű rendelet második kiegészítésére.
15. Monográfia létrehozásának szándéka.
16. Javaslat nem lakáscélú helyiség bérbeadásának jóváhagyására a Matica Slovenská helyi szervezete részére egyedi elbírálás alapján.
17. Egyéb.
18. Polgárok hozzászólásai.
19. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

187/2024. számú határozat

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

- jegyzőkönyv hitelesítőinek kijelölése
- jegyzőkönyvvezető kijelölése
- javaslati bizottság megválasztása

Szepesi Város Képviselőtestülete:

1. megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Zupko Ladislavot és Bc. Matta Ľudovítot

2. tudomásul veszi,

hogy jegyzőkönyvvezetőnek Ing. Tóthová Henriétát jelölték ki,

3. jóváhagyja az előterjesztett programpontokat az alábbi módosításokkal:

- az 10. pont áthelyezését (Javaslat folyószámlahitel felhasználására röntgen készülék vásárlására) a 8. pont elé (Javaslat a tartalékalap eszközeinek felhasználására 2024-ben. Javaslat a város 2024-es költségvetésének 1. számú módosítására költségvetési intézkedéssel. A főellenőr álláspontja.)
- a 17. pont beillesztését (Anyagi juttatási kérelem benyújtásának szándéka a roma közösség szociális és kulturális igényeinek kielégítésére, ill. rendkívül kedvezőtlen helyzetének megoldására 2024-ben) az Egyéb programpont elé
- egy újabb pont beillesztését (Javaslat a 2024. 4. 12-én, a 186/2024 számú határozatban megfogalmazottak javítására, amelyben a 110. ÁÉR alapján anyagi juttatásokat ítéltek meg a város által alapított jogi személyeknek) a 8. pont elé. (Javaslat a tartalékalap eszközeinek felhasználására 2024-ben. Javaslat a város 2024-es költségvetésének 1. számú módosítására költségvetési intézkedéssel. A főellenőr álláspontja.)
- a további pontok sorrendbeli átszámozását.

4. megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá Mgr. Pecze Norbertet és Ing. Bodnár Vojtechet.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepes Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

188/2024 számú határozat

2. Interpellációkra való válaszadás és képviselői interpellációk.

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- tudomásul veszi

a 2024. 2.14-én, a 10. ülésen elhangzott képviselői interpellációkra adott válaszokat.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

189/2024. számú határozat 3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- tudomásul veszi

a 10. és 11. testületi üléseken jóváhagyott határozatok teljesítésének ellenőrzéséről szóló városi hivatali jelentést.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

190/2024. számú határozat

4. A polgármester és a városi hivatal jelentése

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- tudomásul veszi

a polgármester és a városi hivatal jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepes Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

191/2024. számú határozat

5. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2023. októberében és novemberben

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- tudomásul veszi

a városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentést a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2024 I. negyedévében.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

192/2024 számú határozat

6. A főellenőri ellenőrzés eredményéről szóló HK/6/2023 számú jelentés. A főellenőri tevékenységről szóló 1/2024 számú jelentés.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- tudomásul veszi

A főellenőri ellenőrzés eredményéről szóló HK/6/2023 számú jelentést.

A főellenőri tevékenységről szóló 1/2024 számú jelentés.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

193/2024 számú határozat

7. Javaslat nonprofit szervezet létrehozásának szándékára a közösségi központ tevékenységének lefedésére.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja**

Szepesi város nonprofit szervezetének létrehozási szándékát határozatlan időre. A szervezet a közhasznú szolgáltatásokat nyújtó nonprofit szervezetekről szóló 1997. évi 213. számú törvény 2. paragrafusa alapján általános közhasznú szolgáltatásokat nyújt majd a város Községi központjában, azaz szociális és humanitárius segítséget nyújt Szepesi város marginalizált roma közösségének.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

194/2024. számú határozat

8. Javaslat folyószámlahitel felhasználására röntgen készülék vásárlására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

folyószámlahitel felhasználását röntgen készülék vásárlására 130 000 euró értékben, a kevésbé fejlett járások projektjeinek keretén belül meghirdetett felhívások forrásain keresztül.

- **kéri**

a 2024-es költségvetés módosításába beépíteni ezt a beruházást.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

195/2024. számú határozat

9. Javaslat a 2024. 4. 12-én, a 186/2024 számú határozatban megfogalmazottak javítására, amelyben a 110. ÁÉR alapján anyagi juttatásokat ítéltek meg a város által alapított jogi személyeknek

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja**

a 2024. 04. 12-én meghozott 186/2024 számú határozat javítását, az alábbiak szerint:

a város költségvetéséből a város által alapított jogi személyeknek nyújtandó anyagi támogatások feltételeit szabályozó 110. ÁÉR alapján 3 700 € összegű támogatást, melyből 1 400 € a sportra, 1 800 € szociális területre és 500 € környezetvédelem területre kerül.

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Voda a život n.o.	szervezet tevékenységére	1 400,-
Összesen sportra		1 400,-

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Večné deti n.o.	szervezet tevékenységére	1 800,-
Összesen szociális területre		1 800,-

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Voda a život n.o.	multifunkciós játszótér projektre	500,-
Összesen környezetvédelemre		500,-

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s. k.
polgármester
aláírva 2024.4. 30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

196/2024. számú határozat

10. Javaslat a tartalékalap eszközeinek felhasználására 2024-ben. Javaslat a város 2024-es költségvetésének 1. számú módosítására költségvetési intézkedéssel. A főellenőr álláspontja.

Szepesi Város Képviselőtestülete a községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 11. §-ának 4. bekezdése a későbbi jogszabályok szerint:

- **jóváhagyja**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 15. §-a alapján a tartalékalap eszközeinek felhasználását 2024-ben 30 000 € értékben a tőkeaktivitások pénzügyi fedezésére:

a) a Komensky utca felújítására 30 000 €

- **jóváhagyja**

a 1. módosítást a város 2024. évi költségvetésében, beleértve a 1. számú költségvetési intézkedés programjait, a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 14.§ 2. bekezdésének b), c) és d) pontja alapján, bővebben:

Befolyt bevétel:	14 309 936 EUR	Folyó kiadások:	13 996 695 EUR
ebből költségvetési szervek:	704 934 EUR	ebből költségvetési szervek:	6 774 513 EUR
Tőkejövdelem:	1 381 222 EUR	Tőkekiadás:	548 722 EUR
ebből költségvetési szervek:	0 EUR	ebből költségvetési szervek :	0 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	623 496 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai	1 767 490 EUR
Összbevétel:	16 314 654 EUR	Összes kiadás	16 312 907 EUR

- **tudomásul veszi**

a Főellenőr álláspontját a város 2024. évi költségvetésének 1. módosításáról.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

197/2024 számú határozat

11a). pont: Javaslat városi vagyon kezelésének átruházása a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola részére

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingóságok átruházását a Základná škola, Československej armády 15, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 302 912

Projekt megnevezése: Zriadenie novej biologicko/chemickej učebne v ZŠ Moldava nad Bodvou
A projekt kódja: ITMS2014+:302021K224

Egy új biológiai/kémiai tanterem létrehozása és berendezése 25 tanuló részére. Modern bútorzat, berendezés és didaktikus tanszerek.

Beszerezői ár:	41 416,04 €	SF: 2 070,80 €	IF: 39 345,24 €
Javítások.	27 794,69 €	SF: 1 389,73 €	IF: 26 404,96 €
Maradványérték:	13 621,35 €	SF: 681,06 €	IF: 12 940,29 €

Források: saját forrás (SF): 5% idegen forrás (IF): 95 %

Beszállító: MIVASOFT, spol. s r.o., M.R. Štefánika 67/14, 927 01 Šaľa, IČO: 36 289 906

Beszerezői ár:	13 727,61€	SF: 2 879,11 €	IF: 10 848,50 €
Javítások.	5 500,53 €	SF: 1 153,14 €	IF: 4 347,39 €
Maradványérték:	8 227,08 €	SF: 1 725,97 €	IF: 6 501,11 €

Források: saját forrás (SF): 20,9731 % idegen forrás (IF): 79,0268 %

Beszállító: MIVASOFT, spol. s r.o., M.R. Štefánika 67/14, 927 01 Šaľa, IČO: 36 289 906
Interiéry Riljak s.r.o., 33 Oravský Podzámok 027 41, IČO: 43 885 306

2024 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

198/2024 számú határozat

11b). pont: Javaslat városi vagyon átruházására a Csehszlovák hadsereg utcai magyar alapiskola részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingóságok átruházását a Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 302 904

Projekt megnevezése: Moderné IKT učebne pre ZŠ Moldava nad Bodvou
A projekt kódja: ITMS2014+:302021K226

számítástechnikai tanterem létrehozása és berendezése : modern bútorzat, berendezés és didaktikus tanszerek.

Beszerezői ár:	30 886,41 €	SF: 1 589,66 €	IF: 29 296,75 €
Javítások.	16 269,16 €	SF: 844,54 €	IF: 15 424,62 €
Maradványérték:	14 617,25 €	SF: 745,12 €	IF: 13 872,13 €

Források: saját forrás (SF): 5,1467 % idegen forrás (IF): 94,8532 %

Beszállító: MIVASOFT, spol. s r.o., M.R. Štefánika 67/14, 927 01 Šaľa, IČO: 36 289 906
Interiery Riljak s.r.o., 33 Oravský Podzámok 027 41, IČO: 43 885 306

2024 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

199/2024 számú határozat

11c). pont: Javaslat városi vagyon átruházására az Északi utcai alapiskola részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingóságok átruházását a Základná škola, Severná 21, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35 544 295

hűtőberendezés

Beszerzői ár:	3 571,20 €
Javítások.	248,00 €
Maradványérték:	3 323,20 €

Források: saját forrás

Beszállító: ASTALE s r.o., Slovenská 93, 040 01 Košice, IČO: 46 239 286

2024 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

200/2024 számú határozat

11c). pont: Javaslat városi vagyon átruházására az Északi utcai alapiskola részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingóságok átruházását a Základná škola, Severná 21, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35 544 295

Projekt megnevezése: Nová učebňa pre ZŠ Moldava nad Bodvou, Severná 21

A projekt kódja: ITMS2014+:302021K225

biológiai tanterem létrehozása és berendezése 25 tanuló részére : modern bútorzat, berendezés és didaktikus tanszerek.

Beszerezői ár:	40 489,82 €	SF: 2 635,28 €	IF: 37 854,54 €
Javítások.	28 368,51 €	SF: 1 846,36 €	IF: 26 522,15 €
Maradványérték:	12 121,31 €	SF: 788,91 €	IF: 11 332,40 €

Források: saját forrás (SF): 6,5085 % idegen forrás (IF): 93,4915 %

Beszállító: MIVASOFT, spol. s r.o., M.R. Štefánika 67/14, 927 01 Šaľa, IČO: 36 289 906
Interiery Riljak s.r.o., 33 Oravský Podzámok 027 41, IČO: 43 885 306

Beszerezői ár:	11 279,61 €	SF: 2 158,27 €	IF: 9 121,34 €
Javítások.	4 582,26 €	SF: 876,74 €	IF: 3 705,52 €
Maradványérték:	6 697,35 €	SF: 1 281,42 €	IF: 5 415,93 €

Források: saját forrás (SF): 19,1333 % idegen forrás (IF): 80,8657 %

Beszállító: MIVASOFT, spol. s r.o., M.R. Štefánika 67/14, 927 01 Šaľa, IČO: 36 289 906
Interiery Riljak s.r.o., 33 Oravský Podzámok 027 41, IČO: 43 885 306

2024 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

201/2024 számú határozat

11d). pont: Javaslat városi vagyon átruházására a Szepesi Városi Kulturális Központ részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingatlan átruházását a Mestské kultúrne stredisko, IČO: 00 135 505, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou részére

ingatlan vagyon:

Szepesi kataszterében a 103 sz. parcellán Fő utca 147/58 szám alatt álló szepesi kultúrház épületének értékelését

Beszerzői ár:	1 288,50 €	SF: 128,85 €	IF: 1 159,65 €
Javítások.	590,48 €	SF: 58,96 €	IF: 531,52 €
Maradványérték:	698,02 €	SF: 69,89 €	IF: 628,13 €

Kivitelező: TaK s.r.o., Budulovská cesta 33/B, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36592081
Ladislav Híblár – ELEKTROMONTÁŽ s.r.o., Východná 50/427,
044 71 Čečeňovce, IČO: 46484612

Saját forrás (SF), idegen forrás (IF)

2024 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

202/2024 számú határozat

11d). pont: Javaslat városi vagyon átruházására a Szepesi Városi Kulturális Központ részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingóságok átruházását a Mestské kultúrne stredisko, IČO: 00135 505, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou részére

Ingóságokat:

**a szepesi kultúrházban elhelyezett
a galériában elhelyezett üvegvitrínek**

Beszerzői ár: 6 673,20 €

Javítások: 1 529,22 €

Maradványérték: 5 143,98 €

Beszállító: Peter Vaščur PXDesign, Jablonov nad Turňou 154, 049 43 Jablonov n/T,
IČO: 44911491

Saját forrás

a fazekasműhely berendezése asztalok, székek

Beszerzői ár: 4 716,- €

Javítások: 1 080,86 €

Maradványérték: 3 635,14 €

Beszállító: RIZNER s.r.o., Lukavica 95, 086 21 Lukavica, IČO: 46360379

Saját forrás

projekciós technika – projektor, notebook

Beszerzői ár: 7 406,- € SF: 741,47 € IF: 964,53 €

Javítások: 781,88 € SF: 339,90 € IF: 441,98 €

Maradványérték: 924,12 € SF: 401,57 € IF: 522,55 €

Beszállító: Alfasat s.r.o., Jána Hunyadiho 8, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 46124888

ellenállásos kemence felszereléssel

Beszerzői ár: 3 082,02 € SF: 308,20 € IF: 2 773,82 €

Javítások: 1 412,62 € SF: 141,24 € IF: 1 271,38 €

Maradványérték: 1 669,40 € SF: 166,96 € IF: 1 502,44 €

Beszállító: PECE spol. s r.o., Nábřežná 678/7, 963 23 Očová, IČO: 36618233



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepes Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

202/2024 számú határozat második oldala

fazekaskorong SHIMPO WHISPER T

Beszerezői ár:	1 288,50 €	SF: 128,85 €	IF: 1 159,65 €
Javítások.	590,48 €	SF: 58,96 €	IF: 531,52 €
Maradványérték:	698,02 €	SF: 69,89 €	IF: 628,13 €
Beszállító:	PECE spol. s r.o., Nábřežná 678/7, 963 23 Očová, IČO: 36618233		

2023 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

203/2024. számú határozat

12. Javaslat vagyonátruházás jóváhagyására a Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. szervezet részére kölcsönszerződéssel, és visszatérítendő anyagi juttatás jóváhagyására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. (székhelye: Školská 356/2, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 55 670 334) szervezet részére Szepesi város tulajdonában lévő vagyon átruházását az ezen határozat 1. és 2. számú melléklete alapján kölcsönszerződéssel a jóváhagyástól számított 5 éven belüli visszatérítéssel.

Egyúttal:

- **jóváhagyja**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól szóló 2004. évi 583. számú törvény 6. bekezdés 10. paragrafusára szerint 100 000 euro visszatérítendő anyagi juttatás folyósítását a Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. (székhelye: Školská 356/2, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 55 670 334) szervezet részére. A támogatást a szervezet tevékenységének fedezésére, folyó kiadásaira, mint pl. a dolgozók bérére, biztosításokra, adókra, üzemanyagra és fogyóeszközökre használhatja az alábbi feltételek mellett:

- a visszatérítendő anyagi juttatást 5 (szóban: öt) részletben folyósítja a város alkalmanként 20000 euró értékben, 2024-ben májustól szeptemberig havonta, legkésőbb a hónap utolsó napján.
- a visszatérítendő anyagi juttatás kamatmentes.
- a Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o. az anyagi juttatást visszafizetheti részletekben vagy egy összegben is.
- a juttatás legkésőbbi visszafizetésének határideje 2028. december 31.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

1. sz. melléklet a 203/2024. számú határozathoz

Név	dátum zaradnia	obstarávacia cena	zostatková cena
Kolesový traktor ZETOR 6441 KS 388 AE	31.10.2006	32 574,85	0,00
Riadiaca jednotka do traktora KS 388 AE	15.5.2015	100,80	100,80
Freza snehová	12.12.2019	979,90	979,90
Nesený rosič FORRAS 600AXI	1.12.2006	2 063,75	0,00
Drapákové vydle	1.12.2006	2 148,84	0,00
Traktorový príves jednonápravový KS042YH	1.12.2006	8 216,16	0,00
Viacúče. Zamet. vozidlo BOSCHUNG KSZ014	16.8.2011	209 400,00	0,00
Zametacia kefa so zbernou nádobou VARI CB800	6.3.2023	1 993,80	1 606,14
Multicar M27 C s nadstavbami KS 331 DL	7.1.2015	73 002,40	2 028,00
Multicar KS 719 EK	8.4.2019	78 173,58	29 978,27
Ford B Max, KS 870 DS	14.9.2015	13 500,00	0,00
Dacia Duster , KS 684 ED	7.2.2017	15 000,00	0,00
Avia MP KS 892 EA	13..9.2016	6 500,00	0,00
Teleskopický nakladač DIECI MINI AGRI SK Z241	3.9.2019	66 120,00	27 635,00
Nakladač - čistenie mesta (honka)	1.3.2012	7 236,27	0,00
Technické zhodnotenie honky	1.3.2012	3 229,69	0,00
Traktor KS 984 AB	1.3.2012	10 316,21	0,00
Traktorový príves 968 YB	1.3.2012	981,48	0,00
Radlica - zimná údržba	1.3.2012	717,98	0,00
Prívesný vozík AGROBON SK 777 YK	7.6.2022	7 980,00	5 430,91
Spolu		540 235,71	67 759,02



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

2. sz. melléklet a 203/2024. számú határozathoz

Név	dátum zaradnia	obstarávacia cena	zostatková cena
krovinorez FS 461 C-EM projekt Z	29.5.2023	1 191,90	1 191,90
záhradné nož. s obojstr. hranom STIHL 600	5.6.2023	645,00	645,00
rotačná kosa SP PREMIUM ALKO projekt zam.	5.6.2023	515,90	515,90
Rotačná kosa SP 470 PREMIUM ALKO projekt z.	2.8.2023	515,90	515,90
vysávač lístia SH 86 STIHL - projekt zam.	2.8.2023	495,00	495,00
vysávač lístia SH 86 STIHL - projekt zam.	5.9.2023	495,00	495,00
Rotačná kosa SP 470 PREMIUM ALKO	29.3.2022	485,00	485,00
Rotačná kosa SP 470 PREMIUM ALKO	29.3.2022	485,00	485,00
Bubnová kosačka ZTR - 165	6.2.2017	3 020,40	607,98
Rotačný kyprič k privesnému vozíku	6.2.2017	175,00	175,00
Motor Briggs HORIZ.	15.3.2017	379,00	379,00
vysokotlakový čistič Kärcher	6.11.2018	359,00	359,00
vozík na maľovanie pásov šírky	3.2.2020	196,80	196,80
parný čistič - OPTIMA XD diesel	20.3.2020	7 044,62	3 228,86
píla motorová STIHL MS261	23.11.2020	699,00	699,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.4.2021	1 039,00	1 039,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.4.2021	1 039,00	1 039,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.4.2021	1 039,00	1 039,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.3.2022	1 060,00	1 060,00
Krovinorez FS 460 C-EM	29.3.2022	1 060,00	1 060,00
vysávač lístia 750 P ALKO	2.11.2021	549,00	549,00
vysáva lístia SH 86 STIHL	29.3.2022	455,00	455,00
vysáva lístia SH 86 STIHL	29.3.2022	455,00	455,00
vyvetvovač HT 133 STIHL	29.3.2022	899,00	899,00
hadica ku vysávaču 750 P Alko	2.11.2021	149,00	149,00
nožnice HS 82R STIHL	4.12.2017	568,92	568,92
nožnice HS 82R STIHL 600	29.3.2022	589,00	589,00
Štiepkovač na drevo - ťahaný	1.7.2016	22 000,00	3 360,84
Traktorová kosačka John Deere X950R	2.6.2021	14 989,20	8 431,53
Traktorová kosačka John Deere JD X350R	23.5.2022	6 189,60	3 094,80
elektrocentrála BRIGGS	12.12.2019	868,00	868,00
Spolu		69 651,24	35 131,43



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

204/2024. számú határozat

13. Javaslata a Városi Kulturális Központ alapítólevelére és alapszabályzatára.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

- a Mestské kultúrne stredisko, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou alapítólevelét
- a Mestské kultúrne stredisko, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou alapszabályzatát

a Kulturális, idegenforgalmi és egyházi ügyekkel foglalkozó bizottság 2024. 04. 25-én kelt javaslata alapján 2024. 5. 1-jei hatállyal.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

205/2024. számú határozat

14. Javaslat az „Únia miest Slovenska” szervezet tagsági díjának emelésére 2024-ben.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

az „Únia miest Slovenska” szervezet tagsági díjának emelését 2024-ben 0,28 €/1 lakosra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

206/2024. számú határozat

15. Javaslat az oktatási intézményekben az egy diákra eső támogatást szabályozó 121. általános érvényű rendelet második kiegészítésére.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

az oktatási intézményekben az egy diákra eső támogatást szabályozó 121. általános érvényű rendelet második kiegészítését a melléklet szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag háromötödös többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

a 206/2024 számú határozat melléklete:

az oktatási intézményekben az egy diákra eső támogatást szabályozó 121. általános érvényű rendelet alapján meghatározott támogatási összegek:

az oktatási intézményekben – Művészeti alapiskolát látogató tanuló, óvodát látogató gyermek és oktatási intézmény – az egy tanulóra eső támogatások 2024-ben:

Kategória škôl a školských zariadení	Finančné prostriedky na prevádzku a mzdy pre školy a školské zariadenia
Základná umelecká škola <ul style="list-style-type: none">• individuálna forma výučby• skupinová forma výučby	1 574,00 513,00
Materská škola	2 730,00
Školský klub detí	600,00
Zariadenia školského stravovania <ul style="list-style-type: none">• školská jedáleň• školská jedáleň pripravujúca stravu pre VŠJ• výdajná školská jedáleň	180,00 120,00 60,00
Centrum voľného času*	20,00

* finančný príspevok pre CVČ zriadených na území iných obcí



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepes Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

207/2024. számú határozat

16. Monográfia létrehozásának szándéka

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

monográfia létrehozásának szándékát.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

208/2024. számú határozat

17. Javaslát nem lakáscélú helyiség bérbeadásának jóváhagyására a Matica Slovenská helyi szervezete részére egyedi elbírálás alapján.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a községi vagyonról szóló 1991. évi 138. számú törvény 9a § 9. bekezdés értelmében nem lakáscélú helyiségek bérbeadását egyéni elbírálás szerint a Miestny odbor Matica Slovenská részére (IČO: 179 027 324, székhelye: Námestie Ludovíta Štúra 9, 045 01 Moldava nad Bodvou). A bérlet részletei: Szepesi város kataszterében az 1533. számú tulajdonlapon vezetett „C” regiszterű 1097/41 számú parcellán álló, 1290 helyrajzi számú épület – inkubátor ház II. emeletén lévő 311. számú, 10,29 m² területű helyiség, valamint 5,14 m² területű közös helyiségek. A bérlet a szerződés érvénybe lépésétől 12 hónapig érvényes, a bérleti díj 1 euró, beleértve a rezsiköltségeket is.

Az egyéni elbírálás oka a szervezet tevékenységéből ered: a helyiséget reprezentatív célokra használni és emellett nemzeti szempontból aktivizálni és egyesíteni minden városlakót nemzetiségre, vallásra és politikai hovatartozásra való tekintet nélkül.

A községi vagyonról szóló 1991. évi 138. számú törvény 9a. § 9c/ bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag háromötödös többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án



SZÉPSÉGYHÁZA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szépségyháza Város Képviselő-testületének
2024. április 29-én megtartott 12. üléséről

Szám: 12/MZ/2024

209/2024. számú határozat

18. Anyagi juttatási kérelem benyújtásának szándéka a roma közösség szociális és kulturális igényeinek kielégítésére, ill. rendkívül kedvezőtlen helyzetének megoldására 2024-ben

Szépségyháza Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

anyagi juttatási kérelem benyújtásának szándékát a roma közösség szociális és kulturális igényeinek kielégítésére, ill. rendkívül kedvezőtlen helyzetének megoldására 2024-ben, melynek célja egy megfelelő sportövezet kialakítása gyerekek és fiatalok részére a marginalizált roma közösség területének közelében.

- **jóváhagyja**

a projekt társfinanszírozását saját városi forrásból 5% mértékben.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír, s.k.
polgármester
aláírva 2024.04.30-án